

do vossa ordem, e a firmeza de vossa fé em Christo.

6 Como pois ao Senhor Christo Jesus recebestes, assim também nelle andai:

7 Nello arraigados, e sobre edificados, e confirmados na fé, como já fostes ensinados, nella abundando com fazi-mento de graças.

8 Olhai que ninguem vos sobresalteie por Philosophia, e vão engano, segundo a tradição dos homens, segundo os primeiros ensinos do mundo, e não segundo Christo.

9 Porque nelle habita corporalmen-te toda a plenidão da divindade.

10 E estais perfeitos nelle; o qual he a cabeça de todo principado e po-estade:

11 Em o qual também estais circuncidados com huma circuncisão feita sem mão, em o despojamento do corpo dos peccados da carne, pela circuncisão de Christo:

12 Sepultados com elle em o baptis-mo, em quem também com elle resus-citastes pela fé da operação de Deos, que dos mortos o resuscitou.

13 E estando vós mortos em offen-sas, e na incircuncisão de vossa carne, vos vivificou juntamente com elle, perdoando-vos gratuitamente todas vossas offensas.

14 Havendo riscado a cedula que contra nós havia em ordenanças, a qual em alguma maneira nos era con-traria, e a tirou do meio, engravando-a na cruz.

15 E despojando aos principados e potestades, publicamente os pôz a vergonha, e nella delles triumphou.

16 Portanto ninguém vos julgue em comer, ou em beber, ou em respeito de dia de festa, ou de lua nova, ou de Sabbados.

17 Que são a sombra das cousas fu-turas, mas o corpo he de Christo.

18 Ninguém pois a seu prazer vos senhoreie em humildade e serviço de Anjos, mettendo-se em cousas que nunca vio, de balde inchado do senti-do de sua carne.

19 E não retendo a cabeça, da qual todo o corpo, provido e conjunto pelas conjunturas e liaduras, vai crescendo em augmento divino.

20 Se pois aos primeiros ensinos do mundo estais mortos com Christo, por-que ainda de tradições vos carregão, como se no mundo vivesseis?

21 Como, não pegues, nem gastes, nem toques.

22 As quaes cousas todas pelo uso perecem, introduzidas segundo os mandamentos e doutrinas dos homens.

23 As quaes em verdade tem alguma apparencia de sabedoria, em devoção voluntaria, e humildade, e em que não poupão o corpo; não são por em de alguma estima sendo só para fartura da carne.

CAPITULO III.

PORTANTO se ja resuscitastes com Christo, buscai as cousas que estão a riba, aonde Christo está assen-tado a mão direita de Deos.

2 Pensai nas cousas que estão a riba, não nas que estão na terra.

3 Porque mortos ja estais, e vossa vida com Christo está escondida em Deos.

4 Quando pois Christo, que he nossa vida, se manifestar, então também vós com elle vos manifestareis em gloria.

5 Mortificai pois vossos membros, que estão sobre a terra, a saber forni-cação, immundicia, appetite desorde-nado, roim concupiscencia, e avareza, que he idolatria.

6 Pelas quaes cousas vem a ira de Deos sobre os filhos de desobediencia:

7 Nas quaes também de antes an-dastes, quando nellas vivieis.

8 Mas agora despojai-vos também de todas estas cousas, a saber, cólera, ira, malicia, maledicoencia, torpes pala-vras de vossa boca.

9 Não mintais huns aos outros, pois ja vos despistais do velho homem com seus feitos:

10 E vos vestistes do novo homem, que se renova para conhecimento, segun-do a imagem daquelle que o creou:

11 Em que não ha Grego, nem Ju-deo, nem circuncisão, nem incircunci-são, nem Barbaro, nem Scythia, nem servo, nem livre: mas Christo he tudo, e em todos.

12 Porisso vesti-vos (como eleitos de Deos, santos, e amados) de entranhas de misericordia, benignidade, humildade, mansidão, longanimidade.

13 Supportando-vos huns aos outros, e perdoando-vos huns aos outros, se algum tiver queixa contra outro: assim como Christo vos perdoou, assim o fazei vós também.

14 E sobre tudo isto, vesti-vos de caridade, que he o vinculo de perfeição.

15 E a paz de Deos senhoreie em vossos corações, para a qual também em hum corpo sois chamados: e sê-de agradecidos.

16 A palavra de Christo habite em vós abundantemente em toda sabedoria; ensinando-vos, e amoestando-vos huns aos outros com Psalmos, Hymnos, e Canticos espirituaes, cantando ao Senhor com graça em vosso coração.

17 E tudo quanto fizerdes por palavras ou por obras, fazei tudo em nome do Senhor Jesus, dando graças a Deos, e ao Pai por elle.

18 Vós mulheres sêde sujeitas a vossos proprios maridos, como convém em o Senhor.

19 Vós maridos amai a vossas mulheres, e não vos irriteis contra ellas.

20 Vós filhos obedecei em tudo a vossos pais: porque isto he aprazível ao Senhor.

21 Vós pais não irriteis a vossos filhos, para que não percão o animo.

22 Vós servos obedecei em tudo a vossos Senhores segundo a carne, não servindo ao olho, como para comprazer aos homens, mas com simplicidade de coração, temendo a Deos.

23 E tudo quanto fizerdes, fazei-o de coração, como ao Senhor, e não aos homens.

24 Sabendo que do Senhor haveis de receber o galardão da herança: porque a Christo o Senhor servis.

25 Porem quem fizer aggravo, levará o aggravo que fizer: e não ha respeito de pessoas.

CAPITULO IV.

VÓS Senhores, fazei direito e equidade a vossos servos, sabendo

que também tendes hum Senhor em os ceos.

2 Perseverai em oração, velando nella com fazimento de graças:

3 Orando também juntamente por nós, para que Deos nos abra a porta da palavra, para falar do mysterio de Christo, pelo qual também estou preso:

4 Para que o manifeste, como me convem falar.

5 Andai com sabedoria para com os que de fora estão, redimindo o tempo.

6 Vossa palavra seja sempre aprazível, adubada com sal, para que saibais como vos convenha responder a cada hum.

7 Todos meus negocios vos fará saber Tychico o amado irmão, e fiel ministro, e conserve em o Senhor:

8 Ao qual para o mesmo fim vos envie, para que de vossos negocios saiba, e vossos corações console:

9 Juntamente com Onesimo, o fiel e amado e irmão, que dos vossos he; elles vos farão saber tudo o que por cá passa.

10 Sauda-vos Aristarcho que comigo está preso, e Marcos o sobrinho de Barnabé, ácerca do qual ja recebestes mandamentos; se a vósoutros vier, recebei-o:

11 E Jesus chamado Justo, os quaes são da circuncisão, estes sós são meus cooperadores em o Reino de Deos, e para mim forão consolação.

12 Sauda-vos Epaphras, que dos vossos he, servo de Christo, combatendo sempre por vósoutros em orações, para que fiqueis firmes, perfeitos, e consummados em toda a vontade de Deos.

13 Porque eu lhe dou testemunho, de que por vós tem grande zelo, e pelos que estão em Laodicea, e pelos que estão em Hierapolis.

14 Sauda-vos Lucas o medico amado, e Demas.

15 Saudai aos irmãos que estão em Laodicea, e a Nympha, e á Igreja que em sua casa está.

16 E quando esta Epistola for lida entre vósoutros, fazei que também seja lida na Igreja dos Laodicenses,